Ao. 1832. **No. 63.**





GRONINGER COURANT.

Dingsdag *den 7 Augustus.*

BURGEMEESTER EN WETHOUDEREN der Stad *Groningen* zijn voornemens, ten overstaan van derzelver GECOMMITTEERDE, op *Dingsdag*, den 14 Augustus 1832, des voormiddags te 11 uren, in een der Vertrekken in het Raadhuis dezer Stad, publiek, aan de minstaannemenden uit te besteden:

1) *Het Verwen van de Houtwerken, enz. aan den Aa Toren.*
2) *Het Verwen van eenige Stads Gebouwen.*
3) *Het Maken en Leveren van onderscheidene Kleedingstukken voor de Schouten, Agenten van Policie en Dienaren van de Nachtschouten.*
Idem van de Hoeden.
Idem van de Halve Laarzen.

Waarvan de Conditiën, van heden af, ter Stads Secretarij ter lezing liggen.
Groningen den 6 Augustus 1832.

Burgemeester en Wethouderen: J. F. VAN IDDEKINGE.
De Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen: R. LOHMAN.

Die genegen mogten zijn, om, ten dienste van het Stads Ziekenhuis, bij inschrijving te willen leveren eenhonderd stuks *eenmans Beddelakens*, kunnen zich ter Stads Secretarij vervoegen, alwaar de Conditiën benevens het Model tot aan den achtsten dezer ter lezing en bezigtiging zullen liggen.

HET KOLLEGIE van de ZETTERS in de Gemeente *Groningen*, in ervaring zijnde gekomen, dat vele Ingezetenen, *niettegenstaande de jaarlijksche oproeping hiertoe*, welke Eigenaars zijn geworden van gebouwde en ongebouwde Eigendommen, in deze Gemeente, steeds verzuimd hebben, om behoorlijke aangave tot de overteekening dier Vaste Panden te doen, waardoor veroorzaakt wordt, dat bij het opmaken der kohieren de oude Eigenaars als belastingschuldigen blijven geplaatst, hetwelk aanleiding geeft tot verwarring; ter vermijding hiervan zijn de Zetters, volgens ontvangene aanschrijving van den Heer Gouverneur dezer Provincie, in dato den 17 November 1831, no. 3, uitgenoodigd, om bij alle voorkomende gelegenheden de Grondeigenaren hierop verdacht te maken, met herinnering aan de aanschrijving van den Heer Gouverneur, in dato den 30 Augustus 1825, no. 10, *dat, zoo lang deze overteekening niet in het Register is gebragt, de Eigenaar bij voortduring ten kohiere der grondbelasting aangeslagen moet worden, en hij of zijne natuurlijke Erfgenamen tot de kwijting dier belasting kunnen worden genoodzaakt.*

Zoo worden de belanghebbenden bij deze daaraan herinnerd en ten ernstigste aangemaand, om die overteekening te bewerkstelligen; waartoe de Zetters zullen vaceren ten hunnen Kantore op het Raadhuis, van den 7 dezer tot aan den 15 September eerstkomende, des voormiddags van 10 tot 12 uren, uitgezonderd des *Zondags*; zullende de nalatigen in dezen de onaangenaamheden, daaruit voortvloeiende, zich zelven te wijten hebben.

Gedaan in het Kollegie der Zetters te *Groningen*, den 4 Augustus 1832.

J. F. VAN IDDEKINGE.

De ADMINISTRATEUR VAN 'S RIJKS SCHATKIST in de Provincie *Groningen* adverteert, dat de Uitbetaling der Burgerlijke, Kerkelijke en Militaire Pensioenen, over de eerste zes maanden van den jare 1832, zal geschieden ten Kantore Generaal, des *Dingsdags*, *Woensdags*, *Donderdags* en *Vrijdags*, des voormiddags van 9 tot 12 uren, en aanvang zal nemen van *Woensdag*, den 8 Augustus, tot den laatsten November 1832, op vertoon van het Certificaat van Inschrijving en jegen overlegging van behoorlijk ingevulde, gezegelde *attestatie de vita* en kwitantie.

Groningen den 6 Augustus 1832.

De Administrateur van 's Rijks Schatkist
Bij afwezigheid van denzelven:

De KAMER VAN KOOPHANDEL EN FABRIJKEN te *Groningen* brengt hiermede ter algemeene kennis, dat, ten gevolge der uitbreking van den *Aziatischen Braakloop* te Rotterdam, door den Heer Directeur-Generaal voor de Marine, en zulks in overeenstemming der autorisatie van Z. M. den Koning, is bepaald, dat de thans nog in werking zijnde quarantaine-maatregelen voor de Schepen, *de Maas en Goedereede* binnenvallende, worden opgeheven, behoudens eene naauwkeurige visitatie dier Schepen vóór derzelver doorvaren, en dat, in geval duidelijk blijken mogt, dat gedurende de reis *iemand* der Equipage of der Passagiers door *de ziekte* ware overvallen of daaraan overleden, het Schip en de Manschappen aan de bestaande *quarantaine verordeningen* zullen moeten onderworpen blijven; terwijl, wanneer onder de lading zich bevinden mogten *gedragene kleederen, gebruikt beddegoed en lompen*, als *handelsvoorwerpen*, herkomstig van Plaatsen alwaar de *cholera* heerscht of binnen de twee laatste maanden geheerscht heeft, de invoer dier Artikelen niet zal mogen worden toegelaten.

Groningen den 4 Augustus 1832.

De Kamer van Koophandel en Fabrijken voornd.:
P. DAMSTÉ, *Vice-President.*
U. G. SCHULTHUIS, Jz., *Fungd Secretaris*

De PLAATSELIJKE KOMMISSIE VAN GENEESKUNDIG TOEVOORZIGT te *Groningen*, gezien hebbende, dat een groot gedeelte van den geneeskundigen brief van den Wel Ed. zeer Gel. en vermaarden Heer J. VITRINGA COULON, betrekkelijk de *Aziatische Cholera*, ook in de Groninger Courant van den 31 Julij ll. geplaatst is, en vermoedende, dat (gelijk zij reeds van eenigen zoo buiten als binnen deze stad vernomen heeft) welligt verscheidenen zouden besluiten, om de daarin aangeprezene geneesmiddelen bij voorraad gereed te laten maken, en althans in allen gevalle, als zij door die ziekte wierden aangetast, zich daarvan zouden bedienen, heeft — daarbij in aanmerking nemende, dat de op haar rustende verpligting zulks vordert — zich verpligt geacht, om de ingezetenen dezer Gemeente te verwittigen, dat zij zich in sommige opzigten met de, in dien brief vervatte, denkbeelden geenszins kan vereenigen; dat zij, ten gevolge van veelvuldige, zeer naauwkeurige waarnemingen van zeer kundige, geoefende en oplettende Geneesheeren, in onderscheidene landen en steden, zich volkomen overtuigd houdt, dat de *Aziatische Cholera* aan verscheidene wijzigingen onderhevig is, zich in verschillende tijden, saizoenen, plaatsen en lijders op eene zeer verschillende wijze voordoet, en dien ten gevolge dan ook eene zeer ongelijke, dikwijls lijnregt tegen elkander overstaande, behandeling en geneesmiddelen vordert, — en dat het alzoo ook geenszins geraden is, om in alle gevallen door eene éénsoortige krachtdadige geneeswijze, door een en hetzelfde geneesmiddel, inzonderheid door zulk een vermogend middel, als het in dien brief opgegevene drankje, de herstelling te beproeven. En dit ook hares inziens zoo veel te weiniger, aangezien de latere waarnemingen van de beste en beroemdste Geneeskundigen in onderscheidene Gewesten schijnen aangewezen te hebben, dat de meest vermogende, opwekkende, prikkelende en verdoovende geneesmiddelen, zelfs ook bij die wijziging, of die soort van *Cholera*, welke het allermeest zulke middelen scheen te vorderen, alléén in sommige gevallen — vooral als dezelve behoedzaam, in geene groote en kort op elkander volgende giften werden aangewend — heilzaam waren; daarentegen, als die zonder de noodige omzigtigheid, en in groote elkander spoedig opvolgende giften werden toegediend, dikwerf veeleer den dood des lijders bespoedigd, dan deszelfs herstelling bevorderd hebben.

Men onthoude zich dus in allen gevalle, zoo lang het niet door een' te hulp geroepen Geneeskundige nuttig of noodig geoordeeld wordt, van alle sterk werkende geneesmiddelen, van alle *overdrevene* of *te zeer werkdadige* geneeswijze; en late zich even weinig door eenige aanbeveling wegslepen, als door de zucht tot behoud en herstelling vervoeren, om zich van eenig, wel hoog geroemd, doch niet altijd en overal gepast geneesmiddel te bedienen. Wie te veel doet, schaadt even zeer, als hij, die het noodig middel verzuimt. Onder eene zeer eenvoudige behandeling zag een voornaam Geneesheer te Parijs, alwaar die ziekte zoo geducht gewoed heeft, *meer* Cholera-lijders herstellen, dan onder eene vermogende, ofschoon ook naar het scheen doelmatige, geneeswijze.

De Kommissie bedoelt overigens hiermede geenszins, om eene vermogende geneeswijze en sterk werkende geneesmiddelen, als *doorgaans onnut en veelal schadelijk*, af te keuren, doch wil alleenlijk daarmede te kennen geven, dat zij zich volkomen verzekerd houdt, dat de nuttigheid en noodwendigheid van dezelve afhangt van den vorm der ziekte, de gesteldheid des lijders en andere omstandigheden, welke alleen door een' Geneeskundige kunnen onderkend en beoordeeld worden; en zij houdt zich dien ten gevolge dan ook verpligt, om, ter voorkoming van alle ongepaste en ontijdige aanwending, nog het volgende aan te bevelen:

Indien men bij het ontstaan der ziekte niet terstond of tijdig een' Geneeskundige bekomen kan, bepale men zich, bij de geneeskundige hulpbetooning aan den lijder, in alle gevallen alleenlijk tot die eenvoudige, doelmatige en soms alleen toereikende middelen, welke reeds in onderscheidene gedrukte stukjes zijn opgegeven en aangeprezen, te weten:

1) Tot een voetbad van warm water met een paar lepels vol mostaard.

2) Tot alles, wat dienstig is om den bleek en allengs meer koud wordenden zieke te verwarmen; waartoe inzonderheid dient, dat (met vermijding van de warme damp- en waterbaden, die ook geenszins overal passen) de lijder in een warm bed, tusschen twee verwarmde dekens gelegd worde; en dat voorts, door ter weerzijden van denzelven aangelegde, met heet water gevulde kruiken, met heet zand, zemelen, haver of iets dergelijks gevulde zakjes, of ook door heete met eene wollen lap omwondene steenen, de reeds aangebragte warmte onderhouden, en zoo veel mogelijk bevorderd worde.

3) Tot aanhoudende zachte, althans gematigde, niet al te sterke, wrijvingen van de huid, vooral van de onderste en bovenste ledematen, met de bloote verwarmde hand, of met vooraf warm gemaakte, drooge, of ook in een weinig brandewijn bevochtigde, flanellen of wollen doeken. Men zorge daar bij, evenwel, dat de zieke niet ontbloot, maar door de beddedeken bedekt blijve.

4) Tot warme pappen van zuurdeeg met mostaard, die inzonderheid over den zoogenaamden hartkuil, bij afwisseling ook op andere gedeelten van den buik, en te gelijken tijd aan de voetzolen, bij afwisseling aan de beenen, en ook wel met goed gevolg langs een groot gedeelte van den rug worden aangelegd; — die men ondertusschen van de genoemde deelen weer wegneemt, als de bleeke huid dier deelen, door de sterke prikkeling van den mostaard, eene hoog roode kleur heeft aangenomen, en die men dan of terstond wederom aan andere deelen, of, na verloop van eenigen tijd, nog eens weder op dezelfde dan weer meer of min bleek gewordene deelen oplegt.

5) Tot het drinken van eene vrij warme, echter niet zeer heete, kruidenthee, dat is, een aftreksel van kruizemunt, pepermunt, citroenkruid (melissa), kamillebloemen, lindebloeisel, of iets dergelijks; waarvan dikwerf, althans alle ½ uur, telkens eene kleine of matige hoeveelheid, van b. v. een goed theekopje vol, moet worden gegeven.

6) Tusschen beiden geeft men den lijder, zoo die het nemen kan, eene evengelijke hoeveelheid van eenig warm, tamelijk lijmig en verzachtend afkooksel van rijst, gort, sago, saleb, wittebrood, weitezemelen, erwtjes of iets dergelijks.

7) Tegen de pijnlijke, soms hevige krampen in de onderste ledematen bedient men zich, doorgaans met zeer goed gevolg, van warme omslagen, hetzij van warme lijnkoekspappen, of van in heet water bevochtigde en uitgewrongene wollen, flanellen, of nog beter baaijen doeken.

8) Tegen eenen overheerschenden, of buitengewoon sterken buikloop bij deze ziekte kan men zich, zoo daartoe gelegenheid is, met nut bedienen van kleine, alle 3 à 4 uren herhaalde, clijsten van eene oplossing van stijfselmeel.

Groningen den 4 Augustus 1832.

De plaatselijke Kommissie voornoemd:
N. OUDEMAN, *Fung. Presid.*
[illegible]

DUITSCHLAND EN AANGRENZENDE RIJKEN.

WEENEN *den 25 Julij.*

Gisteren achtermiddag heeft de plegtige begravenis des overledenen hertogs van *Reichstad* met groote staatsie plaats gehad. Het stoffelijk overschot des ontslapenen werd in de Hofburgkapel ten toon gesteld. De volksdrang was zoo groot, dat duizenden weder moesten terugkeeren zonder tot in de kapel te hebben kunnen komen. H. M. de aartshertogin *Maria Louisa* is gisteren ochtend naar Persenburg tot haren Doorluchtigen Vader gereisd, vanwaar zij over Innsbruck naar Parma zal terugkeeren.

MUNCHEN *den 27 Julij.*

Te Neurenburg is aan de twee redacteurs van dagbladen, dr. *Coremans*, die onlangs uit de gevangenis werd ontslagen, en dr. *Manso*, van regeringswege te kennen gegeven, dat de eerste binnen acht, en de andere binnen drie dagen stad en land moeten verlaten. De eerste zal zich derhalve naar zijn vaderland, België, de andere naar Hongarije moeten begeven.

BERLIJN *den 29 Julij.*

Te Dantzig is, na zware hitte op den 13den en 14den en een zwaar weerlichten op den avond van laatstgemelden dag, den 15den vroeg eene geweldige waterberoering ontstaan. De sluis, welke het zoogenaamde vaarwater van den Weichsel scheidt, is opengeslagen en een der sluisboomen verbrijzeld geworden, waarna het water telkens, soms met een verval van drie voeten, dan uit- dan instormde. Later had men, onder eene blijvende waterbeweging, regen en nog later storm uit het noordwesten. Sommigen schrijven dit verschijnsel, hetwelk men zegt aldaar zonder voorbeeld te zijn, aan eene aardbeving toe.

— Den 14 Julij is te Heilsberg, bij een zoogenaamd scherpschutters-feest, een oud ijzeren stuk kanon gesprongen, en heeft eenen man zwaar en eene vrouw ligt gekwetst. Een der brokken ijzer vernielde een houten tuinhuis, waarin een talrijk gezelschap bijeengekomen was, hetwelk echter gelukkig de plaats een oogenblik te voren verlaten had.

DARMSTADT *den 30 Julij.*

De Israelieten in het groot-hertogdom Hessen waren maar al te lang zoo van de regt als van de algemeene deelneming uitgesloten. Naar eigene wetten levende, bleef de menigte, ofschoon een groot gedeelte derzelve zich tot de hoogte der eeuw verhief, nog onbeschaafd, en inzonderheid vreemd aan zoodanige bedrijven, welke eene grootere gehechtheid aan den grond, die hen slechts duldde, of eene langere voorbereiding vereischten, dan hunne beperkte vermogens toelieten, om van andere onoverkomelijke zwarigheden niet te spreken. Om daarin te voorzien, en den goeden wil op te wekken, te versterken, en hen met de noodige middelen te gemoet te komen, heeft een aantal personen, in onderscheidene provinciën van het groot hertogdom wonende, een genootschap opgerigt, waarvan het doel is: 1) jonge Israelieten tot nuttige, tot dus verre door hen weinig of niet beoefende handwerken, alsmede tot den landbouw op te leiden; 2) tot verbetering van den onderwijzersstand onder hen bij te dragen. — Deze onderneming heeft reeds grooten bijval gevonden.

FRANKFORT *den 31 Julij.*

Het gemeene volk te Töplitz heeft bij den geneesheer *Meiszner* de glazen ingeslagen en alles binnenshuis vernield, uit hoofde hij het uitbreken der *cholera* aldaar heeft bekend gemaakt, ten gevolge waarvan een aantal personen, die de baden gebruikten, de stad heeft verlaten, terwijl anderen niet zijn overgekomen, maar zich naar andere badplaatsen hebben begeven. De militaire magt heeft de plunderaars gestuit. Dr. *Meiszner*, voor zoo veel belang voor deze badplaats, heeft Töplitz verlaten.

— Het schijnt, dat het plan der Franschen is, om, onder voorwendsel van de rust in de Pauselijke Staten te herstellen, deze weder geheel onder de magt van den Paus te brengen. De reis van den ridder *Sebregondi*, die reeds van Ancona naar Rome is wedergekeerd, zou alleen de aangelegenheden van het Oostenrijksche bezettings-korps ten doel gehad hebben. Onder de Oostenrijksche troepen in de legatiën hebben hoegenaamd geene bewegingen plaats. De Zwitsersche soldaten, welke in dienst van den Paus genomen zijn en zich voornamelijk te Ravenna bevinden, bedragen ruim 1000 man en worden dagelijks vermeerderd.

GROOT-BRITTANJE.

Londen den 31 Julij.

Bij gelegenheid van de tweede lezing der bill, wegens de Russische leening, heeft lord *Wellington*, in het Hoogerhuis, op nieuw den Koning der Nederlanden verdedigd en betoogd, dat hij, in weerwil van alle algemeene verbonden en bijzondere betrekkingen met Engeland, voornamelijk door dat Rijk, even als Portugal en Italië, aan Frankrijk was opgeofferd geworden, hetgene al het bloed en de schatten, vroeger door Engeland ten beste gegeven, eene vruchtelooze verspilling deed worden. — Lord *Aberdeen* heeft ook, onder anderen, gezegd, dat het zijn voornemen niet was, zich ten nadeele van Prins *Leopold* uit te laten, maar dat, daar deze Prins meer het gezigt naar Frankrijk wendde, dan naar Engeland, hij om die reden liever een' hertog *van Nemours*, dan *Leopold* in België geplaatst had gezien. De band van Holland met Engeland, die, enkel om een' Koning van België te ondersteunen, welke slechts een' Fransch spel speelt, verscheurd was, ligt zoo onherstelbaar verbroken, zeide zijne lordschap, dat hij niet zag, op welk eene wijze die ooit weder kon worden aangeknoopt.

Eergisteren heeft de heer *Charles Manners Sutton*, die zes jaren lang den moeijelijken post van spreker of voorzitter van het Huis der Gemeenten met een' loffelijken ijver en eene voorbeeldige onpartijdigheid heeft waargenomen, aan die vergadering kennis gegeven, dat hij, bij het eindigen der zitting, dezen post zou nederleggen, en het Huis voor het hem geschonken vertrouwen dank gezegd. Daar op heeft het Huis, op voordragt van lord *Althorp*, met eenparige stemmen besloten, hem openlijk te bedanken voor de waardige wijze, waarop hij steeds zijne werkzaamheden heeft vervuld, en den Koning bij een adres te verzoeken, hem een bijzonder blijk van onderscheiding te schenken voor de uitstekende diensten, die hij als spreker van het Huis den lande heeft bewezen.

Gisteren avond heeft het Huis der Gemeenten de bill aangenomen, waarbij de doodstraf afgeschaft wordt voor de misdaad van valsiteit.

Een gedeelte der vloot van sir *Pulteney Malcolm* is van Cork naar andere punten op de zuidwestkust van Ierland gezeild, om des noods aan de plaatselijke regering tegen de oproerigen ondersteuning te verleenen, waartoe zij genoegzame krijgsmagt aan boord heeft.

FRANKRIJK.

Parijs den 31 Julij.

De drie feestdagen zijn zonder wanorde afgeloopen. Des nachts van den 29sten zijn eenige jongelieden, die langs de straat *leve de vrijheid!* riepen en veel geraas maakten, met de policie in twist geraakt, ten gevolge waarvan drie hunner naar de gevangenis zijn gebragt.

Men houdt de geruchten levendig van eene aanstaande expeditie naar de Schelde. Te Toulon worden nog twee groote schepen gewapend, voor welker bestemming de haven van Cherburg wordt opgegeven, van waar men, uit hoofde van het groot aantal oorlogsvaartuigen, hetwelk daar ligt, voorgeeft, dat de expeditie zou moeten zeilen, om, met eene Engelsche magt vereenigd, den Koning der Nederlanden, zoo niet tot de geheele ratificatie der vierentwintig artikelen, ten minste tot de ontruiming van het Belgisch grondgebied te dwingen. De ministeriële bladen maken gewag van de genegenheid des Konings, om *Leopold* te erkennen en daarna met hem over de bijzondere punten, die de beide Rijken betreffen, te onderhandelen; doch zij duiden daarbij aan, dat die bereidvaardigheid, om te Brussel wel opgenomen te kunnen worden, gepaard diende te gaan met de ontruiming van het grondgebied door de Hollandsche troepen, welke punt zij zeggen, dat geen verschil meer uitmaakt.

Van den 1 Augustus. De schilder *Geoffroy*, welke door de militaire regtbank ter dood was veroordeeld wegens het aandeel, hetwelk hij genomen had aan den gewapenden opstand van den 5 en 6 Junij jl., doch wiens vonnis door het hof van cassatie vernietigd was, heeft gisteren te regt gestaan voor het hof van assises, en is veroordeeld tot 10 jaren dwangarbeid zonder te pronkstelling. Dit vonnis is gebouwd op de uitspraak der gezworenen, dat de beschuldigde medepligtig was aan het schieten op de nationale garde. De beschuldiging, waarop de militaire regtbank het doodvonnis had uitgesproken, namelijk de aanslag tot omverwerping van het Gouvernement, is thans niet in aanmerking genomen.

Van den 2den. De Koning gaat aanstaanden Zondag naar Compiegne. Zijn gezin reist hem éénen dag vooruit.

— De heer *de Chateaubriand* vertrekt den 4 Augustus van Parijs, om zich naar de baden van Aix (in Savoijen) te begeven. Binnen ettelijke maanden moet hij te Parijs terug zijn, om aan onderscheidene begonnene werken de laatste hand te leggen.

— De Engelsche paketbooten, die van Oporto op Lissabon varen, brengen handelstijdingen over. Don *Miguel*, vermoedende, dat zij insgelijks mededeelingen van staatkundigen aard overbragten, had bevel gegeven hen niet te laten naderen, en op hen te schieten. Zoodra sir *William Russel* van deze order berigt had bekomen, heeft hij aan Don *Miguel* doen verklaren, dat hij zich oogenblikkelijk in Don *Pedro's* hoofdkwartier zoude verplaatsen, om er een diplomitiek karakter te bekleeden. Op dit ultimatum heeft Don *Miguel* de gegevene order herroepen, en sir *William Russel* verzocht, om van den maatregel, met welken hij hem bedreigde, wel te willen afzien. (*Temps*.)

— Men zegt, dat Don *Miguel* aan den graaf *de Figueira*, zijnen gezant te Madrid, eenen dringenden brief voor den Koning *Ferdinand* heeft gezonden, in welken hij aankondigt, dat hij zich als verloren beschouwt, indien niet de Spaansche armee onmiddellijk hem ter hulp komt, en dat hij te wel zijne belangen moet kennen, om niet in te zien, welke gevolgen het in Portugal vestigen van een constitutioneel stelsel voor Spanje zoude moeten naar zich slepen. De graaf *de Figueira* heeft zich terstond naar St. Ildefonse begeven, alwaar hij aan den Koning zelven deze depêche heeft overhandigd. Z. M. heeft deswege zich levendig getroffen betoond; na gedurende anderhalf uur in zijne kamer met groote stappen te zijn op en neder gegaan, en in zijne gemoedsonrust meer dan vijftig cigaren aangestoken te hebben, heeft hij verklaard, dat zijn hart er van bloedde, doch dat zijne verbindtenis met Engeland hem alle tusschenkomst onmogelijk maakte.

— Te Londen, zegt de *Messager*, wordt gesproken van een offensief en defensief alliantie-traktaat tusschen het kabinet van lord *Grey* en dat der Tuillerijën.

Van den 3den. Ziet hier eene telegrafische depêche, afgezonden van Bayonne, dd. 30 Julij, aan den minister van binnenl. zaken, Don *Pedro's* expeditie betreffende: „Een brief, dd. 21 Julij, van Lissabon, van den Sardinischen consul aldaar aan den consul der zelfde natie te Bayonne, meldt, dat de oorlogschepen van Don *Pedro* daags te voren voor Lissabon verschenen waren en de admiraal *Sartorius*, die deze zeemagt aanvoert, officiëel, uit naam van Koningin Donna *Maria*, den vreemde gezanten in gezegde hoofdstad had doen berigten, dat van nu af aan de stad Lissabon zich in staat van blokkade bevindt. Een ander brief bevestigt de tijding van het landen eener divisie constitutionele troepen te Figueira, en insgelijks de ontscheping eener andere divisie op twee mijlen afstands van Bachias, zes mijlen van Lissabon."

— Een brief van Oporto, dd. 24 Julij, meldt, dat de beide provinciën benoorden de Douro zich tegen Don *Miguel* hebben verklaard, en dat de benden der constitutionele guerillas, die verborgene wapenen hadden, in de provincie Minho zijn verschenen. Die van *Fafe*, ter sterkte van 800 man, is te Guimaraens, eene rijke en zeer bevolkte stad, binnengerukt, even als ook te Penafiel, alwaar zij het constitutioneel Gouvernement heeft uitgeroepen. Die bende is thans in vollen optogt, om zich met Don *Pedro* te vereenigen. De landlieden vragen wapenen en buskruid, en om de boeren en guerillas daarvan ruimschoots te voorzien, zijn deswege aanzienlijke bestellingen in Engeland gedaan.

Donna *Maria* is in verscheidene steden der noordelijke provinciën tot Koningin uitgeroepen.

— De *Indicateur de Bordeaux* deelt den volgenden aan een Handelshuis te Bordeaux gerigten brief, dd. 27 Julij, uit Lissabon mede: „Zoo op het oogenblik komt bij ons een aanbevolen Engelschman uit Madrid aan, welke stad hij sedert vier dagen heeft verlaten. Men verzekerde, dat er een generaal van don *Miguels* armee was aangekomen, de tijding aanbrengende van don *Pedro's* intogt binnen Lissabon, alzoo don *Miguels* troepen volstrekt geweigerd hadden tegen don *Pedro* te vechten. Met een levendig ongeduld verwachten wij de Madridsche brieven, die ons heden avond moeten aankomen, en wenschen wij, dat zij ons die tijding bevestigen mogen. Zelfs gelooft men te Madrid, dat don *Miguel* er welhaast zelf zal aankomen.

Gisteren waren 44 *cholera*-lijders overleden; heden telt men er slechts 27.

De Koning der Belgen zal den 5den te Kamerrijk overnachten; den 6den zal hij van daar over St. Questin naar Compiègne vertrekken. De bruiloft zal den 9den worden gevierd.

— Het *cholera*-bulletin, in den *Moniteur* van heden, bepaalt het getal der dooden op 21, hetgene weder zes minder is, dan in het vorige etmaal.

— Onze bladen vermelden den dood van den graaf *Chaptal* en van den leeraar der Hervormden alhier, den heer *Marron*.

BELGIË.

Brussel den 1 Augustus.

Vorst *Leopold* is gisteren weder van Luik vertrokken, heeft gisteren Namen bezocht, waar 32 meisjes, met den heer *Stassart* aan het hoofd, hem bouquetten hebben aangeboden, en is heden middag met zijnen broeder, den Prins van *Saksen-Koburg* en deszelfs beide zonen alhier terug gekomen.

Te Luik heeft de Koning, in het bijzijn van een aantal toehoorders, verklaard, dat hij de hoop bleef voeden, om de Belgische zaken zich spoedig en in der minne te zien schikken; maar heeft dezelve er tevens bijgevoegd, dat de tijd der concessiën voorbij was, dat België alle mogelijke opofferingen had uitgeput en dat, zoo men er nieuwe mogt eischen, men zich op God en het leger zou beroepen.

Te Parijs meent men uit Londen in het stellige onderrigt te zijn, dat de toebereidselen op het lustgoed Claremont tot aanleiding hebben het voornemen van Vorst *Leopold*, om na zijn huwelijk aldaar eenigen tijd met zijne gemalin te gaan doorbrengen.

De Fransche *Tribune* daarentegen spreekt van eene reis van den Koning der Franschen naar België, na de voltrekking van het huwelijk van zijne dochter.

Het vertrek van Vorst *Leopold* naar Compiègne, waar zijn huwelijk gevierd moet worden, is stellig op den 5den bepaald.

Gisteren, tegen een uur, is alhier aan het departement van buitenlandsche zaken een buitengewoon koerier van den heer *Lehon*, met hoogst dringende depêches, uit Parijs aangekomen; hij is oogenblikkelijk verder voort den Vorst gemoet gezonden.

De burggraaf *Vilain XIIII* is tot buitengewoon gezant en gevolmagtigde bij den Heiligen Stoel benoemd.

Het vertrek van den baron *de Loe* als ambassadeur te Weenen is, zegt men, beslist geworden op de door Prins *Metternich* gedane verzekering, aan den in kwaliteit van secretaris van ambassade ontvangen graaf *Lalaing*, dat de gevolmagtigde minister van den Koning der Belgen door den Keizer van Oostenrijk wel ontvangen zou worden, en dat er onmiddellijk hierop een Oostenrijksche minister bij het Belgisch Gouvernement geaccrediteerd zou worden.

Van den 4den. Van Maastricht schrijft men, dd. 31 Julij, dat aldaar twee Belgische parlementairen zijn aangekomen, en dat jl. Zaturdag de heer *van Wintershoven*, adjudant van den generaal *Dibbets*, den geheelen voormiddag te Hocht, den generaal *Magnan* heeft doorgebragt; men weet niet, met welk oogmerk dit bezoek is geschied. Den 31 Julij des morgens zijn onze troepen van den regter naar den linker oever der Maas overgetrokken; het was, zeide men, om door den Koning te worden geïnspecteerd, die men zeide, dat daags te voren te Hasselt was aangekomen, daar hij toch, zoo men weet, te Namen was. Den 30 Julij zijn des morgens twee Pruissische deserteurs (dragonders) te Valkenberg aangekomen. (*Courrier de la Meuse.*)

Antwerpen den 1 Augustus.

Eene heden door het stedelijk bestuur benoemde deputatie, zamengesteld uit de heeren *Legrelle*, burgemeester, *Werbrouck-Pieters*, *Vervoort* en *Wattel*, vertrekt dezen avond naar Brussel, tot aanbieding van een adres aan den Koning, waarbij dezelve verzocht wordt geen traktaat aan te nemen, hetwelk in het minst de vrije Scheldevaart zonde kunnen benadeelen.

— Gedurende de afgeloopene maand zijn alhier aangekomen 143 schepen; slechts 24 waren er onder dit getal met koloniale waren en Bordeaux-wijnen en de overige met granen geladen.

— Het *cholera*-berigt houdt heden 5 nieuwe gevallen, 6 sterfgevallen, ééne herstelling.

Gent den 2 Augustus.

Den 27 Julij heeft een gruwelijk voorval de gemeente Burght in verslagenheid gedompeld, zoo als hetzelve bij ieder weldenkend mensch verontwaardiging heeft gewekt.

Ziet hier het geval: In den avond van den 26sten kwam een vaartuig van Boom, of van Willebroek voor anker tegen over de zoutkeet van den heer *Kiers*, te Burght, en tamelijk nabij den oever. Het was geladen met koolzaad en werd gevoerd door den schipper, een grijsaard van 72 jaren en diens zoon, en was bestemd voor Antwerpen. Te één uur des morgens kwam de schipper op het dek en begon te pompen, omdat hij vreesde, dat welligt zijn vaartuig water had ingekregen.

Een *Belgische* schildwacht, tegenover op den dijk geplaatst, schoot op den ongelukkigen schipper, trof hem in de borst en deed hem dood op het vaartuig neerstorten. Hij heeft, zegt men, *qui vive!* geroepen; en de schipper heeft hem niet gehoord, hetzij dan uit hoofde zijner hooge jaren, of door het gedruisch zijner pomp. Op de klagten van den zoon heeft men niet anders, dan met een schouder-ophalen geantwoord. De soldaat en moordenaar zelf is naar zijn kwartier, in den *slijkhoek*, terug gekeerd, zeggende: dat hij er nog wel meer zou neerschieten.

Van den 4den. Wat brouwt men ons? De ministers delibereren in stilte; het is nog de vraag, of zij wel delibereren. Na verzekeringen te hebben gegeven, die geen mensch gerust stellen, speelt de *Moniteur* weer even zoo de stomme als te voren; de half-officiële dagbladen laten geen enkel woordje over die zaken glippen. Wat voorspelt ons dat zwijgen der ministeriële tolken? Verkondigen de donkere wolken, welke onze staatsmannen rondom ons opzwellen? Moeten wij werkelijk, zoo als men gezegd heeft, ons op eene verrassing bereid houden? Waarom laat, te midden dier duisternissen, de *Emancipation* zich van Parijs schrijven, dat, in derwijze hagchelijke omstandigheden, *Leopold* zich verre van het gedruis en de onrust der publieke zaken zal verwijderen, om in vrede met zijne jonge gemalin in de lommerrijke dreven van Claremont te gaan huizen? Waarom wordt die wonderlijke en ontrustende tijding van de *Emancipation* door geenerlei officiëel tegenberigt gelogenstraft? Zoude men ons de verrassing niet al te koud op het lijf willen doen vallen, en jegens onze wellevende oplettendheid hebben, ons van lieverlede er op voor te bereiden? (*Messager de Gand.*)

NEDERLANDEN.

's Gravenhage den 1 Augustus.

Door Z. M. is, onder anderen, bij de schutterij der provincie Groningen benoemd en aangesteld:

Tot kapitein-adjudant, *Jan Hugo Cantzlaar*.

— De Prins *de Gavre*, lid van de Eerste Kamer der Staten-Generaal, is in den vroegen ochtend van heden, te 's Gravenhage in hoogen ouderdom overleden. Hij was in de trouw aan zijnen Koning en de wettige orde van zaken onwankelbaar gebleven.

Ziekte te Scheveningen. Op den 31sten waren in behandeling gebleven 111 zieken. Bijgekomen 11, totaal 122; hersteld 18; overleden 7; blijvende in behandeling 97 personen.

Ziekte te 's Gravenhage. Op den 31sten waren in behandeling gebleven 19 zieken. Bijgekomen 7, totaal 26; hersteld 2; overleden 3; blijvende in behandeling 21 personen.

Van den 2den. Ziekte te Scheveningen. Op den 1 Aug. waren in behandeling gebleven 97 zieken. Bijgekomen tot heden morgen 27, totaal 124; hersteld 15, overleden 9; blijvende in behandeling 100 personen.

Ziekte te 's Gravenhage. Op den 1 Aug. waren in behandeling gebleven 21 zieken. Bijgekomen tot den 2den des ochtends 2, totaal 23; hersteld 4; overleden 3; blijvende in behandeling 16 personen.

Ziekte te Rotterdam. Tot den 31 Julij waren in behandeling gebleven 120 zieken. Tot den 1 Aug. des middags bijgekomen 79, totaal 199; hersteld 10, overleden 16; blijvende in behandeling 173 personen.

— De schaal-kollekte, die heden te 's Gravenhage gedaan is, om de stads armverzorgers in het uitdeelen van spijs en kleeding, alsmede van voedsel en deksel aan de minvermogenden, ter gelegenheid der heerschende ziekte, te gemoet te komen, heeft de aanzienlijke som van *f* 20,067.90 opgebragt; behalve nog eene gift van *f* 3000, die van wege Zijne Majesteit is ontvangen. (*Staats-Courant.*)

— Eergisteren zijn alhier gewigtige depêches voor de Regering uit Londen aangekomen, welke terstond per koerier aan Z. M. in het leger zijn toegezonden. Bijzondere berigten uit Londen, welke geloof schijnen te verdienen, houden in, dat de Conferentie zou hebben afgezien van hare vordering, dat het verdrag van 24 artikelen door Z. M. zou worden onderteekend, en dat het sluiten van een traktaat tusschen Z. M. en de vijf Mogendheden op eenen vrij gunstigen voet stond.

— Volgens een van Regeringswege openbaar gemaakt verslag omtrent de ziekte te Scheveningen, zou dezelve geenszins ontstaan zijn ten gevolge van het gebruik der talk, welke de Scheveningers hebben verkocht en, volgens zeggen, zouden hebben opgevischt. Die talk is zelfs zuiverder en minder onaangenaam van reuk en smaak geweest, dan de gewone in den handel voorkomende. De besmettelijkheid der ziekte wordt daarin op onderscheidene gronden weerlegd. Meest allen des tot den 26 Julij te Scheveningen aangetaste personen, ten getale van 297, behoorden tot den stand der eigenlijke visschers of zeelieden en derzelver huisgezinnen; het zijn slecht en armoedig gebouwde lieden,

(†) In de Courant van gisteren staat ten gevolge van abusive opgave 121, omdat er 12 in plaats van 22 als hersteld waren opgegeven. (*Staats-Courant.*)

wijls tot een gezin van zes, acht of meerder personen behoorende, groot en klein onder elkander, in ellendige bekrompene woningjes als opeen gepakt, sober gekleed en slecht gevoed; omstandigheden, welke niet dan ongunstig op de verbreiding der ziekte hebben kunnen werken.

— Drie personen, onder anderen, beschuldigd zijnde van den diefstal van zilverwerk uit de Roomsch-Katholijke kerk, in de Oude Molstraat alhier, op den 17 Maart laatstleden gepleegd, of van medepligtigheid daaraan, hebben gisteren voor het hof van assises van de provincie Holland, zuidelijk gedeelte, te regt gestaan en zijn door hetzelve hof gevonnisd, als: *David Nugent Nagel*, oud 42 jaren, schoenmaker; *Didericus Hermanus Mulder*, oud 52 jaren, doende eene water- en vuurnering, en *Barbara Elisabeth Hasselaar*, huisvrouw van *D. H. Mulder*, oud 34 jaren, koffijvrouw, allen te 's Hage woonachtig. De beide eerstgenoemden zijn veroordeeld, om met een' strop om den hals, aan de galg vastgemaakt, te worden gegeeseld en met een heet ijzer te worden gebrandmerkt; wijders, de eerste tot een confinement in een tuchthuis voor vijftien achtereen volgende jaren en de tweede tot tien jaren confinement. De huisvrouw van *Mulder* is tot een half uur tentoonstelling op een schavot en vijf jaren confinement veroordeeld.

— De 157ste Koninkl. Nederl. loterij is alhier, op den voet van de thans trekkende 156ste, gearresteerd.

Van den 3den. Ziekte te Scheveningen. Op den 2den waren in behandeling gebleven 100 zieken. Bijgekomen tot heden morgen 19, totaal 119; hersteld 5; overleden 8; blijvende in behandeling 106 personen.

Ziekte te 's Gravenhage. Op den 2den waren in behandeling gebleven 16 zieken. Bijgekomen tot heden morgen 2, totaal 18; hersteld geene; overleden 1; blijvende in behandeling 17 personen.

Ziekte te Rotterdam. Tot den 1 Aug. waren in behandeling gebleven 173 zieken. Tot den 2den des middags bijgekomen 16, totaal 189; hersteld 6; overleden 1; blijvende in behandeling 182 personen. (*Staats-Courant.*)

— Ten aanzien der door de Pruissische Regering voorgeschrevene quarantaine van vijf dagen voor reizigers, die uit Nederland naar het Pruissische grondgebied mogten willen overgaan, is uit nadere berigten gebleken, dat, in gevolge de deswege van de zijde van Pruissen gemaakte verordeningen, de bewuste quarantaine door reizigers kan gehouden worden in elke gemeente, binnen welke de *cholera* zich nog niet heeft geopenbaard; doch dat de vrachtschepen, welke den Rijn opvaren, die quarantaine bepaaldelijk aan het Lobith, en de stoomvaartuigen dezelve op stroom voor Emmerick zullen moeten houden.

— Burgemeesteren en Wethouders van Gorinchem, Zierikzee, Sneek, Groote Broek, Lutje broek, Loosduinen, 's Graveland, Alkmaar, Zutphen en Arnhem hebben doen bekend maken, dat de gewone jaarmarkt of kermis in hunne respective gemeenten dit jaar niet plaats zal hebben. — De Regering der stad Goes heeft bepaald, dat de kermis, die tegen den 18 Augustus was aangekondigd, tot nadere bekendmaking uitgesteld blijft. De tijdsomstandigheden verklaren dezen wijzen maatregel maar al te wel.

Van den 4den. Het berigt der *cholera* van gisteren houdt in: te Scheveningen 12 nieuwe gevallen; 10 hersteld; 12 overleden; blijven heden morgen in behandeling 96 lijders.

Alhier zijn bijgekomen 6 gevallen, hersteld 1 persoon, overleden 4; blijvende in behandeling 18 zieken.

BREDA *den* 1 *Augustus.*

Laatstleden Zondag heeft er, tijdens het verblijf van Z. M. te Tilburg, in den tuin achter het huis van den heer *van Doorn* aldaar, waar de Koning gelogeerd was, onder eene smaakvol ingerigte tent een groot diner van ongeveer een honderdtal couverts plaats gehad; Vaderlandsche geestdrift en vrolijkheid zaten bij dit feestmaal voor.

Gisteren heeft Z. M. met de Prinsen, Hoogstdeszelfs Zonen en Kleinzonen, de troepen der 3de divisie, in het kamp bij Oirschot gelegerd, benevens de 2de brigade kavallerie en onderscheidene batterijen rijdende en veld-artillerie op de heide nabij Oirschot in oogenschouw genomen; bij deze wapenschouwing is de waardige Vorst weder met de grootste geestdrift en het welmeenendst gejuich door onze dappere verdedigers ontvangen. Heden zal Z. M. nabij Eindhoven de troepen der 2de divisie, onder bevel van den hertog *van Saksen-Weimar*, in oogenschouw nemen.

— Gisteren is eene kar met, in Maart jl., nabij Bergen-op-Zoom aangehaalde goederen, ter waarde van omtrent *f* 10,000, van daar hier binnengebragt; deze goederen worden naar 's Bosch opgezonden, om aldaar openlijk te worden verkocht.

— Uit een' brief, van den 29sten ll., uit de citadel van Antwerpen, door eene geachte hand geschreven, nemen wij het volgende over:

.... „Ik heb wijders het genoegen u te kunnen melden, dat er thans op de citadel *geene* lijders meer zijn, die de bewuste ziekte hebben; — *twee* zijn er voor eenige dagen aan overleden, doch dit waren menschen, die een buitensporig leven hadden geleid, en zouden buitendien, volgens zeggen van den doctor, niet lang meer geleefd hebben. Alle middelen van voorzorg zijn genomen; zoodra iemand slechts buikweeën gevoelt, moet hij zich bij den esculaap aanmelden, hetgene een zeer goede maatregel is, aangezien de ondervinding geleerd heeft, dat eene spoedig aangebragte hulp den patient veelal redt.

„Aan het *Vlaamsch Hoofd* ziet het er zoo gunstig niet uit; daar zijn er *zeven* aan de *cholera* overleden; in den tijd van zeven uren zijn zij voor de hevigheid der ziekte bezweken; men heeft de kerk aldaar tot verpleging der zieken, welker getal thans *vijf* bedraagt, ingerigt."

— Toen wij in onze *Stads-Courant* van heden de sterkte onzer effectief te veld staande en nog schier disponibele troepen zagen opgegeven, als gezamenlijk een aantal van niet minder dan 272,000, zegge tweehonderd tweeënzeventig duizend man uitmakende, meenden wij bij de eerste lezing, dat dit artikel, op zijn zachtst genomen, als eene parodie der Belgische groteske snorkerijen moest beschouwd worden. Bij nader onderzoek is ons echter uit authentieke bronnen gebleken, dat ons leger thans, zoo aan linietroepen als schutterijen en vrijwilligers, eene magt van honderd tweeëndertigduizend man te velde en in de vestingen tellen kan, dat de tweede ban der schutterij, die thans op zulk eenen geregelden voet gebragt is, dat zij op den eersten wenk naar de grenzen zoude kunnen snellen, omstreeks 40,000 man uitmaakt, en er slechts een besluit te geven is, om nog 100,000 man landstorm op den been te brengen. Wat echter het getal koopvaardijschepen betreft, die men ten oorlog zoude kunnen toerusten, dit is onzes bedunkens in die Courant wat laag opgegeven, als maar 70 a 80 beloopende, daar wij vermeenen, dat dit ten minste wel tot een getal van honderd bodems zoude kunnen gebragt worden.

Van den 2den. Z. M. de Koning heeft twee brigaden van de reserve-divisie, onder bevel van den luitenant-generaal *Cort-Heiligers*, bij Moergestel in oogenschouw genomen, alsmede de bij deze divisie behoorende batterij artillerie. Z. M. is zeer voldaan geweest over de goede houding dezer korpsen, grootendeels bestaande uit bataljons schutterij, en is door dezelve met de meeste geestdrift begroet. Ook door de troepen der 3de divisie, in het kamp van Oirschot vereenigd, de rijdende en veld-artillerie en twee eskadrons van het regement kurassiers no. 1, is Z. M. met bijzonder veel geestdrift ontvangen, terwijl het gunstig voorkomen dezer troepen in alle opzigten Z. M. goedkeuring heeft weggedragen. Z. M. heeft in het kamp, in de tent van den Prins Veld-maarschalk, het ontbijt gebruikt, waarbij de tegenwoordig zijnde generaals en hoofdofficieren, gelijk ook verscheidene andere officieren zijn genoodigd geworden.

Van den 3den. Omtrent het dejeuné, hetwelk Z. M. de Koning, na de inspectie der 3de divisie, in het kamp van Oirschot heeft bijgewoond, in de tent van den Prins Veldmaarschalk, verneemt men, dat Z. K. H. de gezondheid van Z. M. heeft ingesteld, en daarbij verklaard heeft, dat hij instond voor de dapperheid, gehechtheid en liefde van het leger voor Z. M. den Koning en het lieve Vaderland, en dat hetzelve, zoo andermaal het zwaard moest getrokken worden, zoude zegevieren of sneuvelen. De Koning heeft op deze toast, welke met de meeste geestdrift door al de aanwezigen gedronken werd, hoofdzakelijk geantwoord: „dat hij er trotsch op was, eene sedert eeuwen beroemde natie te regeren, die, in elken stand, zoo veel volharding en moed aan den dag legde, en hem zoo veel liefde en gehechtheid betoonde; — dat hij geenszins twijfelde, of, indien zulks andermaal mogt worden gevorderd, het dappere leger en de geheele natie weder met daden zouden bewijzen, wat regtgeaarde Nederlanders vermogen." — De indruk en geestvervoering, welke deze woorden, die met zigtbaar gevoel werden uitgesproken, bij al de aanwezigen veroorzaakten, laat zich niet beschrijven.

— Uit Utrecht meldt men van gisteren, dat HH. KK. HH. de Kroonprins en de drie Prinsen, Hoogstdeszelfs Zonen, gisteren morgen aldaar gepasseerd zijn, zich naar Soestdijk begevende, alwaar H. K. K. H. de Prinses zich thans bevindt, ten einde er den verjaardag te vieren van Prins *Alexander*, Hoogstderzelver tweeden Zoon. — Z. M. de Koning heeft zich insgelijks naar Soestdijk begeven; doch werd nog in den afgeloopen' nacht te 's Hage terug gewacht.

AMSTERDAM *den* 2 *Augustus.*

De Rotterdamsche beurtschipper *Runhard*, daags te voren van daar vertrokken, werd vóór zijne aankomst alhier, in den morgen van den 31 Julij, plotseling ongesteld. Zijne ongesteldheid meer en meer toenemende, zag hij, aan het Veer genaderd, zich gedwongen den raad van zijnen gewonen geneesheer in te roepen. Deze, in zijne ziekte de teekenen van den Aziatischen braakloop waarnemende, gaf van zijne bevinding kennis aan de bevoegde autoriteiten. De schipper, weigerende zich uit zijn vaartuig en van zijn gezin te verwijderen, ten einde zich in een van stadswege, ter verzorging van *cholera*-lijders, in gereedheid gebragt lokaal te doen verplegen, is onder de behandeling van den door hem gekozen' geneesheer gebleven, dan, ondanks de aangewende middelen, in den vroegen morgen van den eersten Augustus overleden.

Op voordragt van den president der stedelijke kommissie van geneeskundig toeverzigt, is de lossing van het vaartuig geschorst, en hetzelve buiten de Schutsluizen op het Y, buiten gemeenschap van ieder, niet tot verzorging van het daarop wonende huisgezin vereischt, gebragt.

De nagelatene weduwe werd gisteren door dezelfde ziekte overvallen. Heden morgen deden er zich bij haar verschijnselen op, welke haar behoud niet hopeloos stellen. Door het overlijden van haren echtgenoot in ongunstige omstandigheid vervallen, heeft zij geneeskundigen bijstand van stadswege verlangd en verkregen.

Voorts mogen wij hier bijvoegen, dat zich overigens in de stad zelve nog geen spoor hoegenaamd van *cholera* heeft opgedaan.

Van den 3den. Uit Petersburg wordt gemeld, dat de Engelsche gezant, lord *Durham*, aldaar den 17 Julij uit Londen is aangekomen.

Van den 4den. Men schrijft ons uit 's Gravenhage, dd. 3 Augustus: Z. M. de Koning is dezen nacht van zijne inspectiereis uit het leger in deze residentie terug gekomen.

Van den 5den. De *Wurtzburger Zeitung* berigt, dd. 30 Julij, het volgende: Z. K. H. Prins *Otto van Beijeren* heeft den hem opgedragenen troon van Griekenland aangenomen. In den loop der eerstvolgende maand zal van Bruckenau die Prins te Wurtzburg aankomen, en met alle eenen Koning toekomende eerbewijzen ontvangen worden.

Dezelfde *Zeitung* meldt van Saltzburg, dd. 26 Julij: De *cholera* woedt thans sterk in deze streken. Als gij heden hier waart, zoudt gij met ijssleden naar Gartein kunnen rijden; zoo zeer heeft het in de gebergten gesneeuwd. In de vorige week hadden wij hier eene hitte van 29 graden. Er komen steeds meer en meer troepen herwaarts. Zoo even ontvangen wij berigt, dat de *cholera* den Donau optrekt en reeds in Krems is.

— Van de vloot op de Schelde wordt ons, dd. ultimo Julij, het volgende berigt medegedeeld: Ik kan u verzekeren, dat tot dus verre de *cholera* zich op de schepen niet heeft geopenbaard. Wel is er 14 dagen geleden, een schijn van geweest door het plotseling overlijden van twee man, die zich, door overmatig drinken van koud water, eene ongesteldheid hadden op den hals gehaald, waarbij zich eenige teekenen der *cholera* vertoonden. Niettegenstaande het ongunstig weder, zijn er weinig zieken op de schepen; alle voorzorgen worden genomen, om de gezondheid te bewaren; de gemeenschap met alle Belgische vaartuigen wordt vóór lang opgehouden, dewijl in Antwerpen en rondom ons de ziekte heerscht. Wij vleijen ons, dat wij in onze positie van dit onheil nog zullen bevrijd blijven.

Onze militaire positie is nog dezelfde als vóór een jaar; door de vrees houden wij de Belgen in ontzag; de goede houding, welke onze achtbare kolonel aanneemt, heeft de beste uitwerking. Op de Schelde zijn wij tegen allen aanval gewapend. Het fort Bath is in eenen goeden staat van verdediging. De passagie is gedekt door Zr. Ms. linieschip *de Zeeuw* en door een aantal kleiner vaartuigen, zoodat eene Fransche en Engelsche vloot zich er op zoude bedenken, alvorens deze sterkte te willen forceren.

— In den afgeloopen' nacht is, op de reize herwaarts, de schippersknecht op den Kamper beurtman plotseling ongesteld geworden. Bij zijne aankomst alhier, heden morgen te half zeven, is zijne ongesteldheid bevonden te zijn Aziatische braakloop. De lijder is dadelijk van geneeskundige hulp voorzien, dan twee uren daarna bezweken. Het schip is buiten de sluizen gehaald en de gemeenschap met hetzelve afgesneden.

De weduwe van den schipper *Runhart* bevindt zich iets beter.

Onder de ingezetenen hebben geene *cholera*-gevallen plaats gehad.

(*Te half vijf.*) Ter effecten-societeit was heden geen affaire; voor Integr. werd $43\frac{5}{16}$ geboden.

ROTTERDAM *den* 4 *Augustus.*

De uitdeeling van beste nieuwe carolina rijst aan alle bedeelden van het stads algemeen armbestuur is geschied ten koste van twee menschenvrienden, den chirurgijn *H* . . . en den Israeliet *J* . . . . ; deze uitdeeling heeft meer dan 600 guldens bedragen.

— Aanstaanden Zaturdag zullen de bedeelden der Nederl. Hervormde diakenie, buiten de gewone bedeeling, elk een half Nederl. pond beste rijst ontvangen.

— Door de geneeskundigen hier ter stede is opgemerkt geworden, dat, sedert het ontstaan der *cholera*, de kinderpokken, welke hier heerschten, geheel opgehouden hebben en de anderdaagsche koortsen zeer veel verminderd zijn.

— Te Rotterdam waren op den 2 Augustus in behandeling gebleven 182 zieken; bijgekomen tot den 3den 28; overleden 11; hersteld 5; blijven in behandeling 194. Tot den 4den bijgekomen 34 zieken; overleden 14; hersteld 7; zoodat in behandeling blijven 207 personen.

ZWOLLE *den* 2 *Augustus.*

Van de drie *cholera*-zieken, welke den 30 Julij j.l. te Kampen in behandeling waren gebleven, zijn er twee hersteld. Sedert dien tijd, tot aan dezen middag, zijn twee der ingezetenen daardoor aangetast, een derzelven is spoedig overleden, twee lijders bleven alzoo onder behandeling. (*Overijsselsche Courant.*)

Aankomst en vertrek van Schepen.

Den 26 Julij lag te Koningsbergen zeilklaar kapit. *Geert A. Jonkhoff*, met het schip *de Vrouw Jantje*, gedestineerd naar Amsterdam.

LIJST VAN NEDERLANDSCHE SCHEPEN, WELKE DE *SOND* GEPASSEERD ZIJN.

Den 24 Julij. H. S. Hoveling, *Lukkina Margaretha* (Veendam), van Riga naar Zaandam.
Den 25 Julij. R. C. Jaski, *Jonge Gerbrand* (Westzaan), van Koningsbergen naar Amsterdam.
W. A. Smith, *Herstelling* (Veendam), van Koningsbergen naar Amsterdam.
E. H. Bekkering, *Hoop op Eendragt* (Wildervank), van Koningsb. n. Amsterd.
B. R. Berg, *Vrouw Margaretha* (Sappemeer), van Riga naar Groningen.
J. H. Jonker, *Gezina Hermina* (Veendam), van Memel naar Amsterdam.
Den 26 Julij. W. J. Mellema, *Jonge Willem* (Schiermonnikoog), van Koningb. n. Amsterd.
J. J. Swart, *de Wilhelmina Laurentia* (Groningen), van Liebau naar Rotterdam.
H. H. Scholtens, *Hendrieka* (Groningen), van Petersburg naar Hamburg.
H. Hazewinkel, *Arendina Harmina* (Veendam), van Pillau naar Calais.
Den 27 Julij. K. Parrel, *Vrouw Neeltje* (Dordrecht), van Riga naar Dordrecht.
H. R. Stuitvoet, *Gezina Catharina* (Veendam), van Koningsb. n. Amsterd.
H. T. de Jonge, *Trekvogel* (Dordrecht), van Dantzig naar Havre de Grace.
H. J. Puister, *Fennegina* (Veendam), van Memel naar Zaandam.
C. van Duffelen, *Maria* (Rotterdam), van Rotterdam naar de Oostzee.
C. J. Reus, *Harmonie* (Dordrecht), van Riga naar Rotterdam.
H. J. Korter, *Anna* (Pekel-a), van Riga naar de Maas.

WIND.

24 N.W. — 25 N.W. - N. — 26 N. - N.O. — 27 N.O. - N. - N.O. — 28 N.O. - N.

ELSENEUR den 28 Julij 1832. VAN ALLER & Co.

GEBOORTE-, HUWELIJKS- EN STERFBERIGTEN.

** Mijne geliefde Echtgenoote LEONARDA B. VAN HEIJNINGEN BOSCH verloste heden morgen zeer voorspoedig van eene welgeschapene DOCHTER.

Oudwoude J. H. NANNINGA,
den 4 Augustus 1832. *Predikant.*

Familie, Vrienden en Bekenden gelieven dit berigt als eenige bekendmaking aan te nemen.

** *Groningen* den 6 Augustus 1832. Heden beviel ontijdig van eenen ZOON Vrouwe J. H. WENTHOLT, geliefde Echtgenoote van

J. VRIEMOET DRABBE,
Arrondissements-Inspecteur bij de Directe Belastingen te Groningen.

⁂ Heden morgen verloste van een' welgeschapen' ZOON D. BUIMING, ge-liefde Echtgenoote van

Groningen S. H. B O E R.

den 6 Augustus 1832.

⁂ Heden zijn getrouwd:

J. W. D A H L H A U S,
van *Elverfeld*,

Groningen A. B R U I N S,
van *Groningen*.

den 3 Augustus 1832.

Deze dient tot algemeene kennisgeving aan Familie, Vrienden en Bekenden.

⁂ Heden trof mij op het alleronverwachtst de gevoeligste slag mijns levens: mijn geliefde Echtgenoot JAN BLOM werd mij, in den ouderdom van ruim 62 jaren, door den dood, na eene gelukkige echtvereeniging van 41 jaren, aan de gevolgen eener kortstondige ziekte, ontrukt.

Meppel J. T. S C H A G T,
Wedw. J A N B L O M.

den 1 Augustus 1832.

Dienende deze tot kennisgeving aan Vrienden en Bekenden, alsmede *dat de Affaire in WIJNEN op de vorige Firma zal worden gecontinueerd.*

⁂ *Hoogezand* den 2 Augustus 1832. Heden overleed, tot onze innige droefheid, J. H. DE JONGH, in leven *Kerkvoogd bij de Hervormde Gemeente alhier*, in den ouderdom van 65 jaren.

T. DE J O N G H.
Mede uit naam der overige Familie.

⁂ *Bellingwolde* den 2 Augustus 1832. Heden morgen circa 10 uren behaagde het den Heer, in wiens hand ons leven en onze adem is, aan onze ouderharten te ontrukken onzen geliefden Zoon POPPE, in den jeugdigen ouderdom van 19 jaren en 10 maanden. Met een diep getroffen, doch door de troostbronnen des Evangelies opgebeurd hart, geven wij van dit ons smartelijk verlies bij dezen kennis aan Vrienden en bekenden.

P. H. H O M M E S.
A. N. V R I N D.

⁂ Heden overleed, tot mijne en mijner vijf Kinderen groote droefheid, mijn waarde Man EDDE JAN GROENEWOLD, in den ouderdom van zevenvijftig en een half jaar, na een allergenoegelijkst huwelijk van ruim drie en dertig jaren.

Vrienden en Bekenden gelieven deze algemeene tevens voor bijzondere kennisgeving aan te merken.

Groningen A L I D A W U C H G E L L,
den 3 Augustus 1832. Wedw. E. J. G R O E N E W O L D.

NB. *De Handel zal, zoo als vroeger, worden voortgezet.*

⁂ Heden werd ons ouderhart een diepste getroffen, door het afsterven van ons zeer en veelbelovend oudste Kind en onzen eenigen Zoon JOHANNES AUGUSTUS, in den ouderdom van veertien en een half jaar. God sterke ons en doe ons berusten in Zijne wijsheid.

J. C. B I E B E R I C H E R,
en
Groningen H. B I E B E R I C H E R,
den 3 Augustus 1832. geb. B O E R S M A.

Strekkende deze tot algemeene en bijzondere kennisgeving aan Familie, Vrienden en Bekenden.

⁂ Heden avond werd ik, met mijne 8 Kinderen, 5 Behuwdkinderen en 15 Klein-kinderen in den diepsten rouw gedompeld, doordien het den Bestuurder onzer lotgevallen behaagde, mijne geliefde Echtgenoote ARIEN TONNIS KONING, na eene kortstondige ziekte, in den ouderdom van omtrent 62 jaren, van mijne zijde weg te nemen. Ruim 42 jaren was zij mij eene getrouwe gezellin op het pad mijns levens, en voor hare Kinderen eene zorgdragende Moeder. Met diepe droefheid zagen wij haar na in die gewesten, waarin wij hopen, dat zij thans betere genoegens zal smaken, dan deze aarde aan stervelingen ooit kan geven.

Ezeringhuizen, onder *Middelstum*, KLAAS JANS BOUWMAN.
den 4 Augustus 1832.

⁂ Op Vrijdag avond ll. overleed alhier, na eene kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 78 jaren, Mejufvrouw SARA MAGDALENA DIJCELIUS, Weduwe wijlen den Wel Eerwaarden Heer H. AUGUSTIN, in leven Predikant te *Loppersum*.

Groningen den 5 Augustus 1832.

⁂ Heden zagen wij, tot onze bittere smart, ons teedergeliefd jongste Dochtertje ELISABETH MARIA, in den ouderdom van circa één jaar. — Familie, Vrienden en Bekenden gelieven deze als bijzondere kennisgeving aan te nemen.

Groningen G. H. J A C O B S,
den 5 Augustus 1832. G. E. J A C O B S,
geb. F O K K E N S.

⁂ J. A. M. W. LESAGE TEN BROEK, Boekhandelaar te *Amsterdam* geeft uit:

KRACHTDADIGE GENEESWIJZE DER *CHOLERA*, waarbij een met vrucht te *Rotterdam* en elders aangewend Geneesmiddel, zijnde à f 0 — 07½.

Dit Middel, waardoor 240 Lijders in ééne Plaats gered werden, terwijl 2 Personen, die het niet wilden gebruiken, er het slagtoffer van werden, verdient algemeen bekend te worden. — De ongemeene graagte, waarmede dit boekje ontvangen is, getuigt dan ook genoeg van hetzelve.

NB. Bovengemelde is voor *Groningen* verkrijgbaar bij den Boekhandelaar M. SMIT aldaar.

⁂ Bij J. W. BROUWER, te *Leeuwarden*, is gedrukt, en mede te bekomen te *Groningen* bij W. VAN BOEKEREN, J. OOMKENS, G. WOUTERS, R. J. SCHIERBEEK en W. ZUIDEMA:

Brief over de CHOLERA *en hetgene men in de eerste plaats kan doen, wanneer men, door dezelve aangevallen, niet dadelijk Geneeskundige Hulp in staat is te bekomen, en over de Voorbehoedmiddelen tegen deze ziekte, van* JULIUS VITRINGA COULON, *Med. Doct. te Leeuwarden*, à 20 Cents.

⁂ Degenen, die genegen zijn als EERSTE KNECHT of KASTELEIN in de GROOTE SOCIETEIT te dienen, worden uitgenoodigd, zich aan te melden bij den Directeur-Penningmeester, Mr. J. J. DE SITTER, in de Guldenstraat.

IN NAAM DES *KONINGS*.

VERKOOPING TER ROLLE VAN GEREGTELIJKE UITWINNINGEN BIJ DE REGTBANK VAN EERSTEN AANLEG, zitting houdende te *Groningen*,

Van eene BEHUIZING, geteekend letter W no. 2 V, staande aan de Zuidzijde van de Vischmarkt, met een daarin verbonden PAKHUIS, uitkomende in eenen Gang in de Pelster-straat, te *Groningen*, Gemeente, Arrondissement en Provincie *Groningen*, toebehoorende aan- en wordende bewoond en gebruikt door HARTOG MOZES VAN HASSELT, *Koopman*.

Geaccresseerd als Geroosend Gaad en laste van HARTOG MOZES VAN HASSELT, *Koopman*, wonende te *Groningen*.

Ten verzoeke van den Heer JOHAN WILHELM DAVIDIS, *Koopman*, wonende te *Helden*, Koningrijk *Pruissen*, die domicilie heeft gekozen ter woonstede van Mr. ABRAHAM VAN BERCHUIJS, *Procureur* bij de Regtbank van Eersten Aanleg, zitting houdende te *Groningen*, en aldaar woonachtig in de Heerestraat, letter E no. 32 rood, die in dezen voor den Eischer occupeert.

Bij Proces-Verbaal van den tweeden Mei 1800 tweeëndertig, behoorlijk geviseerd, den vijfden Mei 1800 tweeëndertig geregistreerd, geheel overgeschreven op het Bureau van Hypotheken te *Groningen*, den achtsten daaraanvolgende, en ter Griffie van de Regtbank van Eersten Aanleg, zitting houdende te *Groningen*, den twaalfden van diezelfde maand; waarvan Kopij is gelaten aan den Heer Mr. C. H. GOCKINGA, *Griffier* van het Vredegeregt van het tweede Kanton *Groningen*, en aan Jonkheer Mr. J. F. VAN IDDEKINGE, *Burgemeester der Stad Groningen*.

De eerste Afkondiging der Memorie van Lasten heeft plaats gehad op *Vrijdag*, den zesden Julij 1800 tweeëndertig, des morgens te tien uren, ter Rolle van Geregtelijke Uitwinningen bij de Regtbank van Eersten Aanleg, zitting houdende te *Groningen*.

De voorloopige Toeschatting zal plaats hebben op *Vrijdag*, den zeventienden Augustus 1800 tweeëndertig.

Bovengemelde Behuizing en Pakhuis is op prijs gesteld voor eene som van honderd guldens.

Mr. A. VAN BERCHUIJS,
Procureur.

⁂ Wordt geadverteerd, dat op het Request aan ZIJNE MAJESTEIT den KONING, gepresenteerd door JOAN JACOB VAN BULDEREN, *Koopman te Groningen*, ten einde het Hoogstdenzelven zal behagen te homologeren, en alzoo volgens ook voor de niet geteekend hebbende Crediteuren verbindend te verklaren, het door den Suppliant met de groote meerderheid zijner Crediteuren aangegaan Accoord, mits de Suppliant van zijne zijde het effect van dat Accoord aan die niet geteekend hebbenden doe genieten; —

Het Hoog Geregtshof te *'s Gravenhage*, Derde Civiele Kamer, in welker handen dit Request is gesteld geworden, ten einde daaromtrent te handelen als bepaald is bij Zijner Majesteits besluit van den elfden Julij 1832, no. 83, bij ordonnantie, in dato 20 Julij 1832, den Suppliant benevens al deszelfs Crediteuren heeft bevolen te compareren op *Vrijdag*, *den vijfden October* 1832, voor de Heeren en Mrs. VAN SWINDEN en VAILLANT, *Raden in den Hove*, die hen zullen hooren en den Hove rapport doen; met bijvoeging, dat, bereids dezelve Crediteuren compareren dan niet, door het Hof zal worden geadviseerd als bevonden zal worden te behooren; —

Hebbende wijders het Hof aan den Suppliant verleend, hangende de deliberatiën van Zijne Majesteit over dit verzoek, *provisionele surseance van betaling en van alle Regterlijke vervolgingen*.

Van het Request, Accoord en verdere Bijlagen, mitsgaders van bovengemeld Koninklijk besluit, kan inmiddels inzage worden genomen, te *'s Gravenhage* ten Kantore van Mr. WILLEM VAN DER JAGT, *Procureur bij het Hoog Geregtshof*, wonende op de Paviljoens-gracht, en te *Groningen*, bij Mr. E. J. OFFERHAUS, *Advokaat* en *Notaris* aldaar.

⁂ Diegenen, welke vermeenen vorderingen te hebben ten laste van wijlen den Heer J. A. CRAMER, van *Weener* (in *Oostvriesland*), *Student in de Godgeleerdheid aan de Hoogeschool alhier*, worden verzocht, daarvan opgave te doen uiterlijk binnen 8 dagen, ten Huize van FR. DE WITT, in de Oude Boteringe-straat.

⁂ Mr. GERHARD JACOB KEIJER, openbaar Notaris, ter residentie van *Groningen*, is voornemens, op *Woensdag* den 22 Augustus 1832, des avonds te 7 uren, in het Logement *de Doelen*, aan de Groote Markt te *Groningen*, publiek op Strijkgelds Conditiën, te Koop te presenteren: Eene ruime, nieuws doortimmerde HEEREN BEHUIZING, met PAARDENSTALLING en BERGPLAATS voor RIJTUIGEN, hebbende vrijen Uitgang in den gang ten Westen, benevens eenen zeer grooten, welaangelegden TUIN, waarin Druiven- en Broeikast en een Steenen Zomerhuis, staande en gelegen te *Groningen*, in de Poelstraat, Zuidzijde, op vrij eigen grond, geteekend letter S no. 18, om te aanvaarden op den 1 November eerstkomende, kunnende hierover de laatste 3 van den Koopschat tegen 5 pCt. en verzekering voor Brand blijven uitstaan, ... Kopers alle sen sen ... in het Kantoor des Notaris, welke ... te bezigtigen den dinsdag voor den dag van Veiling, des namiddags van 2 tot 6 uren. Gemeld Perceel is inmiddels ook *UIT DE HAND* te Koop te bevragen ten Kantore van den opgemelden Notaris, alwaar ook de Conditiën van Veiling en Bewijzen van Eigendom kunnen gelezen en verzocht worden.

⁂ Mr. A. J. VAN ROIJEN, Notaris te *Onderdendam*, zal, ten verzoeke der Erven van wijlen JAN HARMS DOBBE en Vrouw, op *Donderdag*, den 16 Augustus 1832, des avonds te 6 uren, ten Huize van den Kastelein EDDE BOLT, te *Zuidwolde*, publiek, op zeer voordeelige voorwaarden, dadelijk te aanvaarden, bij Strijkgeld, presenteren te Verkoopen: I. Eene ruime BEHUIZING no. 10, zijnde *eene sedert meer dan 40 jaren zeer bekende* SCHOENMAKERIJ, met de BEKLEMMING van den Grond en Tuin, waarin ... II. ... ZULIDOOR, ... ten behoeve van ... EECKLOOGERS GEREEDSCHAPPEN. III. Den EIGENDOM van eene *Behuisde Heemstede te Zuidwolde*, bij WILLEM TIJ EWOLTS onder Beklemming in gebruik, ...

NB. Op *Zaturdag*, den 11 Augustus 1832, des middags ... te 12 uren ... ten Voormelden Huize, de ... INBOEDEL ... Conditiën worden Verkocht.

A. J. VAN ROIJEN.

⁂ Aanstaanden *DONDERDAG*, den 9 dezer, VERKOOP voor het NIEUWE ... tot 12 uren.

HARDDRAVERIJ.

Op den 11 Augustus 1832 gedenken eenige LIEFHEBBERS te *Appingedam* ... te Verharddraven: EEN GOUDEN WILLEMS. ... Alle daartoe ... geregtigde Paarden, aldaar ... worden toegelaten. — De Keuring zal voor het Gezelschap ... Rijden te 2 uren precies plaats hebben.

HARDDRAVERIJ.

Op *Maandag*, den 20 Augustus 1832, zal te ... zullen ... worden Verharddraafd: EENE GOUDEN ZWEEP tot Prijs en EENE ZILVEREN ZWEEP tot Premie; waarvoor ... ingen worden toegelaten, aan welke alhier nog geen Prijs ... der Keurmeesters zijn. — De Keuring der Paarden zal plaats hebben te 10 uren, ten Huize van ... WESTERMOLEN, ... aanvang nemen.

UIT DE HAND TE KOOP:

De PAKHUIZEN AMSTERDAM en SCHIEDAM, aan het Zuiderdiep, ... Adres bij Mr. E. J. OFFERHAUS, Notaris te *Groningen*.

⁂ *UIT DE HAND TE KOOP*: Een STEENEN ZOMERHUIS, KRANS en POMPWERK, en meer andere ... AFBRAAK ... informatie bij L. RUDOLFS, Mr. Timmerman, aan het Martini Kerkhof.

⁂ *TE HUUR*, tegen November of eerder, Eene BEHUIZING ... Gerijf, in de Folkingestraat, te *Groningen*, lett. K, no. V en G. ... te bevragen bij B. H. H. VELTKAMP aldaar.

⁂ *TE HUUR*, om op den 1 November aanstaande te aanvaarden, eene fatsoenlijke BOVENWONING, staande bij den ... achter den ... te bevragen bij den Bewoner A. BEEKHUIS DAMSTE.

BADKAGCHELS en BADEN

zijn te bekomen voor de zuinigste prijzen bij den Koperslager
P. P. TEN VELTHUIS,
in de Oude Kijk-in 't Jatstraat.

⁂ Bij N. E. ROST, in de Oude Kijk-in

't Jat-straat, zijn te bekomen: puik-beste GEBRANDE KOFFIJBOONEN, ... à ... de 5 oncen.

PRIJS-COURANT DER EFFECTEN, *op de Beurs te Amsterdam, den 4 Augustus.*

				gebl.					gebl.
Nederl., Werk. Sch.	2 1/2	pc.	43 1/4 à 43 3/4	43 5/16	*Pruiss.*, in Lond. gen.	5	pc.	-	
Nieuwe dito 1832	5	—	82 - 83	82 5/8	Idem, 2de Ligting	6	—	-	
Uitgestelde dito			15/16 - 1		*Spanje*, Amst. Perp.	5	—	49 1/2 - 50 1/4	[illegible]
Kansbiljetten			f 16 3/4 - 17 1/4	16 15/16	Te Parijs en L. ged.	5	—	-	
Renten van uitgest. dito			f -		Uitgestelde	5	—	6 3/4 - 7 1/4	
Amortisatie Syndik.	4 1/2	pc.	72 1/4 - 72 3/4	72 1/2	Renten Perpetuel	3	—	-	
dito dito	3 1/2	—	57 1/2 - 58	57 3/4	*Poolsche* Looten		f	-	
Domein Losrenten	2 1/2	—	-		*Weenen*, Bank	5	pc.	-	
Handel-Maatschappij	4 1/2	—	87 - 87 1/2	87 1/4	dito	4	—	-	
Schatkistbillj. f 1000	6	—	99 1/2 - 100	99 3/4	Certificaten	2 1/2	—	-	
dito f 100	6	—	99 1/2 - 100	99 3/4	Metallick.	5	—	84 1/4 - 84 3/4	[illegible]
dito f 50	6	—	-		dito te Londen gen.	5	—	-	
Oorlogslasten	5	—	91 1/2 - 92	91 5/8	dito	2 1/2	—	-	
Leening 1831	6	—	96 3/4 - 97 1/4	97	Bank-Actien	3	—	-	
Fr., Ins. op 't Grootb.	3	—	68 3/4 - 69 1/4	69	Aand. f 100 bij Rotschild		f	-	
Certificaten v. dito	3	—	-		dito f 250 dito	4	pc.	-	
Rusl., bij *Hope* & C.	5	—	95 1/2 - 96	95 3/4	*Nap.*, Cert bij L. & B.	5	—	-	
Negotiatie 1828	5	—	96 1/2 - 97	96 3/4	dito Nap. Adminis.	5	—	25 3/4 - 25 1/4	
Ins. op 't Grootboek	6	—	59 3/4 - 60 1/4	60	dito te Lond. geneg.	5	—	-	
Cert. van dito	6	—	-		*Den.*, Neg. in Lond.	5	—	-	
Cert dito Hamb. Adm.	5	—	-		*Engeland*, Gecons.	5	—	85 1/4 - 85 3/4	
dito te Londen gen.	5	—	-		*Grieken*, te Lond.	5	—	22 - 23	
Leening 1831	5	—	85 1/2 - 86	85 3/4					

Fluctuatie der prijzen van sommige effecten.

Werkelijke Schuld 43 1/2, 7/16, 3/8, 5/16, 3/8, 5/16. Dito 5 pCt. 82 5/8, 11/16, 3/4, 5/8, 7/16 [illegible]. Kansbiljetten f 17 1/4, 1/8, f 17, f 16 15/16. 3 pCt. Frankrijk 69, 69 1/16, [illegible] 69. Spaansche Perpet. 50, 49 7/8, 13/16, 3/4.

Te *Groningen*, ter Boekdrukkerij van C. M. VAN BOLHUIS HOITSEMA, in de Oude Boteringe-straat. (Met *autorisatie*.)